

12.1 項目簡介

竹昇麵,又稱為全蛋麵、銀絲細麵,是廣府地區¹的傳統特色麵食,是以高筋麵粉、 鴨蛋、鹼水等為材料,經開粉、和麵、走鹼、打麵、執麵等工序製作,其因以竹昇打 麵而成,故又稱為竹昇麵,做出的麵細如銀絲,口感爽滑彈牙有蛋香。

麵條作為主食,在中國傳承已久,因各地製法和材料不同,形成多樣不同的品種。 珠江三角洲地區本為傳統的稻作區,自產小麥的筋度較低且性狀穩定時間較短,若從 北方麥作區運來小麥,則又無法選剔其品類、材質和新鮮程度,如此一來,本以追求 食材本味為上的廣府食家,只好放棄對於小麥原本香味的堅持,轉而尋求爽滑彈牙的 麵條口感,於是以高筋麵粉、鴨蛋、鹼水等材料製作麵條,並以竹竿壓打麵團以增加 口感,故將製成的麵條稱為竹昇麵。按製作的工具,該麵本應稱為竹竿麵,因在粵語 發音之中"竿"和"乾"同音,有乾枯衰敗之意,為圖吉利意頭,遂改"竿"為"昇",稱為"竹 昇麵"。竹昇麵相傳起源於廣州西關,在民國時期是十分流行的麵食,隨著人口流動, 掌握打麵技藝的師傅來澳以後,竹昇麵食在澳門流傳和發展。現今仍有製作竹昇麵的 麵家,其祖輩在 20 世紀 40 至 50 年代在澳開業。

傳統的竹昇麵主要分為"全蛋麵"和"半蛋麵"兩種,"全蛋麵"用鴨蛋和麵,不加水,其做出的麵條質感彈牙、韌性好、蛋味足;"半蛋麵"用鴨蛋加一定比例的水和麵,其做出的麵條口感爽滑、質感細膩。製作工序大體包括開粉、和麵、走鹼、打麵、執麵等環節。開粉、和麵是將材料混合,搓成麵團的過程,要選用品質上好的高筋麵粉、新鮮鴨蛋和食用鹼水等材料,麵粉筋度的高低直接影響著麵條的柔軟、爽滑和口感;新鮮鴨蛋的加入可以使麵條更具色澤、蛋香和柔韌感;食用鹼水多為草木灰煮沸冷卻之後的清澈溶液,適量加入,可去除麵團中的酸味並調節酸鹼度的平衡。走鹼是將開粉時已經揉製好的麵團蓋上濕毛巾靜止一段時間,在保持水分的同時,讓麵團中的鹼味和澀味消退,走鹼的時間因天時溫度而定,夏天需要 3-4 小時,冬天需要 7-8 小時。打麵也稱壓麵,打麵師傅要騎在直徑約 10 公分、長度約 2-3 米、一端固定於案板之上的大毛竹竿上,以自身的體重借助大毛竹竿的韌性和彈性,通過單腳著地的連續蹬

¹ 指廣府民系聚居的地區,居民主要是使用粵語的漢民族,其文化分佈範圍是以珠江三角洲為中心,遍及周邊的粵西、粵北部分地區。

跳,利用杠杆原理週期性的壓下竹竿的另一端,並將麵團左右交替的反覆碾壓,待麵團密度加大且韌性十足時方可完成;打麵的過程需要熟練掌握麵團的材料比例、乾濕、厚薄、軟硬程度等,對打麵師傅的經驗值、判斷力和體力要求都很高,是竹昇麵製作的核心環節。接續,將已壓平呈布狀的麵皮撒上生粉,並在來回摺疊之後,用刀切成2毫米寬厚的均勻條狀,最後執麵成團以備待用,竹昇麵的製作方告完成。

竹昇麵對"煮麵"和"湯頭"也頗為講究。煮麵時要將麵團散開後投入沸水,在入水 10 秒左右撈起,入盆過一遍涼水,後再次投入沸水 5 秒左右,起鍋入碗。湯頭是用 大地魚、蝦籽、瑤柱、豬筒骨等材料熬製 6 個小時以上,講究鮮香、淡而不寡,既要 能夠麵湯同食,也要能夠食而回甘。

12.2 存續狀況

昔日竹昇麵為全手工製作,工序複雜且繁累,其核心的"打麵"技藝多以師徒口傳心授而傳承,視學徒資質有異,一般需要數月乃至數年時間才能初有心得。20世紀70年代以後,本澳的製麵業開始逐漸實現機械化,竹昇麵製作的部分、大部分或全部工序皆可交由機器完成,機械化的製作雖然提高了產量且降低了成本,但也使易學、難精且需要較大體力投入的手工製麵方式日漸式微。當下,本澳竹昇麵製作在機械化製麵迅速發展的同時,仍有數家店舖秉持對於竹昇麵彈牙口感的品質追求,繼續保留著傳統的手工打麵技藝。伴隨着人們對傳統食品及手藝製作重視程度的進一步提升,竹昇麵製作技藝正得以更好的傳承和延續。

12.3 價值陳述

竹昇麵具有鮮明的本澳特色,是本澳的代表性傳統麵食之一,是以廣府飲食文化 為代表的中華飲食文化在本澳傳承發展的重要體現。竹昇麵是本澳的特色麵食和本地 旅遊的特色飲食元素,其製作技藝是本澳傳統製麵方法的精髓和代表,對於研究粵港 澳三地的麵食文化和飲食文化,乃至中華麵食文化的保護、傳承、創造性轉化和創新 性發展等,都具有重要的歷史意義、文化功能和經濟價值。

12.4 項目列入名錄建議

基於以上價值陳述,竹昇麵製作技藝符合第 11/2013 號法律《文化遺產保護法》第 79 條第 1 款及第 2 款的規定,以及基本符合第 85/2022 號社會文化司司長批示《非物質文化遺產的管理指引》第 8 條列入名錄標準中下列 4 項標準:

- (1) 體現澳門的傳統文化,尤其是具有重要的歷史、文學、藝術、科學、技術或工 藝價值;
- (2) 在一定群體或區域內世代相傳,具有較長的傳承歷史和清晰的傳承脈絡,並以 活態形式存在;
- (3) 項目具有鮮明的族群或地區特色,或能顯示澳門社會生活的文化特色,且為其中的典型,在澳門特別行政區具有較大的社會影響力;
- (4) 具有維繫社區關係的作用,為社區或群體提供認同感和持續感,並具有促進社 會和諧和可持續發展的作用。

故此,建議將"竹昇麵製作技藝"列入澳門《非物質文化遺產名錄》。

12.5 項目圖片



圖 1 竹昇麵是以高筋麵粉、鴨蛋、鹼水作為材料。



圖 2 和麵,將材料混合在一起。



圖 3 將材料搓成麵團。



 圖 4 將材料搓成麵團。



圖 5 打麵(此工序行內術語稱坐昇、跳昇和連昇)



圖 6 將麵團壓成扁平的布狀。



圖 7 執麵,將切好的麵條繞成麵團。



圖 8 竹昇麵製作完成。



圖 9 竹見麵配上雪云具傳統合注。



圖 10 將竹昇麵做成撈麵再曬上蝦子是近數十年流行 的食法。

圖片資料來源

圖 1-10 澳門特別行政區政府文化局提供。